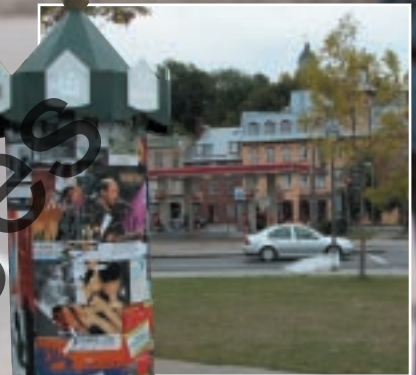


En ville



Learn how to:

- Ask how to get to places
- Ask if something is nearby
- Identify some places in town
- Give directions to some places in town
- Say where something is
- Give instructions
- Say you don't understand
- Ask for something to be repeated

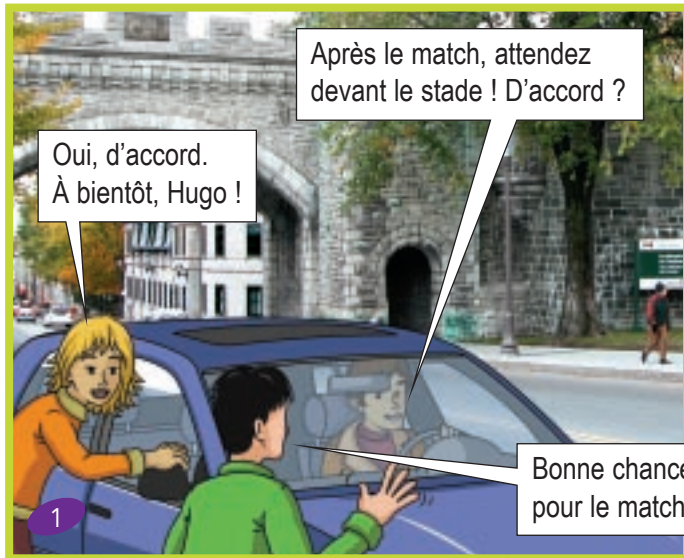
Learn about:

- Landmarks in French and québécois towns
- French and québécois shops

Il y a une pharmacie près d'ici ?



Nick et Chloé vont passer l'après-midi dans le Vieux Québec ...



Après le match, attendez devant le stade ! D'accord ?

Oui, d'accord. À bientôt, Hugo !

Bonne chance pour le match !



Ben ... nous sommes ici, à la Porte Saint-Louis.

Alors, pour aller au Château Frontenac, c'est loin ?

Non, c'est tout près. Nous prenons cette rue et c'est tout droit.

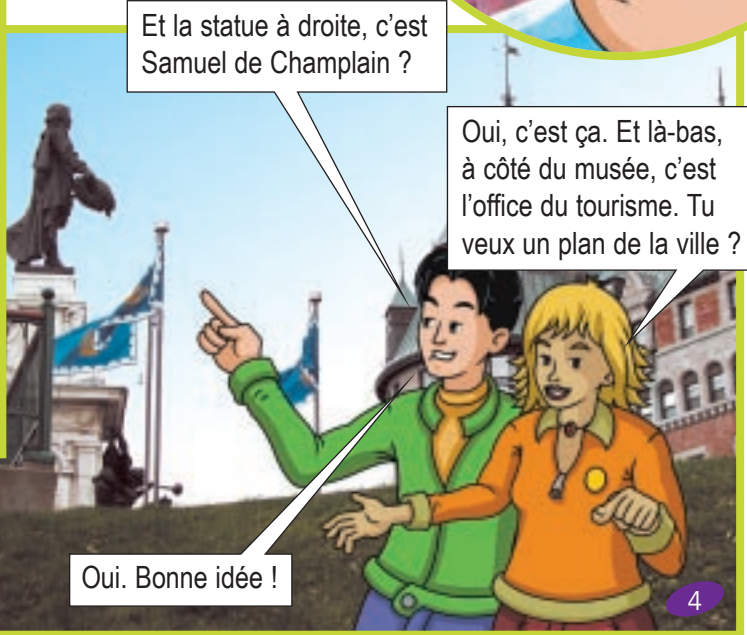


Dix minutes plus tard ...



Voilà le château devant nous ! Et à gauche, c'est le Saint-Laurent.

Ça alors ! Ne bouge pas ! Je vais prendre une photo.



Et la statue à droite, c'est Samuel de Champlain ?

Oui, c'est ça. Et là-bas, à côté du musée, c'est l'office du tourisme. Tu veux un plan de la ville ?

Oui. Bonne idée !

Zut ! Il est déjà cinq heures !
Nous prenons le bus à cinq heures trente !

Oui, mais je veux aller à la pharmacie pour maman !

Deux heures plus tard ...

Du calme ! On a encore trente minutes.



Ce n'est pas loin. On tourne à droite, puis on traverse la rue ...



Attends Chloé ! Attends !
Le feu est rouge ! Zut !



À 5h10, Nick cherche Chloé ...

Euh ... oui. Va tout droit, puis tourne à droite après l'hôtel de ville, et il y a une pharmacie en face du dep.

Pardon, mais ... est-ce qu'il y a une pharmacie près d'ici ?



En face du dep ?
Je ne comprends pas.



À 5h15 ...

Oui, descendez cet escalier, prenez la première rue à gauche, et continuez tout droit. Il y a une pharmacie derrière l'église.

Mais madame, vous parlez trop vite ! Vous voulez répéter, s'il vous plaît ?

10

À 5h20 ...

Euh, excusez-moi monsieur. Est-ce qu'il y a une pharmacie près d'ici ?

Euh ... voyons. Tournez à gauche, et encore à gauche après les magasins, puis remontez la première rue à droite. Il y a une pharmacie en face de l'hôpital.

11

Merci beaucoup, monsieur.

À 5h25 ...

Nick !

Et toi, gros malin, vraiment tu planes ! Alors, vite ! Nous sommes en retard !

Chloé !

Et ben ... alors, grosse maligne, tu vas toujours trop vite !

12

À 6h05 au stade de hockey sur glace ...

Allez tout droit, puis tournez à gauche devant les toilettes, descendez l'escalier et voilà !

13

Regarde, Nick ! Le numéro 22, c'est Hugo !

14

Allez les Remparts !

Acting out the story



Use the next page to help you fully understand the cartoon story. Then, with some classmates, practise imitating the voices on the CD until you're ready to perform all or part of the story for the class.

Points de prononciation

Many cognates have letter combinations that make nasal sounds in French. Remember that nasal sounds are made when a vowel is followed by **n** or **m**. There are four different nasal sounds:

on/om

Say 'on' without letting your tongue touch the roof of your mouth, lips slightly pursed. Try these cognates:

confortable concert fonction monstre
nombre compagnon compétition

an/am, en/em

Make a sound similar to on/om, but with your jaw dropped open. Try these cognates:

sandwich sandale grand-parent
descente content température
novembre décembre

un/um

Say 'un' without letting your tongue touch the roof of your mouth. Now try these cognates:

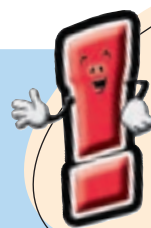
jungle punk bungalow humble

in/im, yn/ym, ain/aim

This time say 'an' without letting your tongue touch the roof of your mouth.

Try these cognates:

latin intelligent information
simple impossible impatient
synthétique symbole symphonie
terrain train



Remember to emphasise syllables more evenly than you do in English.

Vocabulaire



Together with your teacher, practise pronouncing the new vocabulary before doing the word detective activity in your Workbook.

Noms

le stade
le château
le magasin
le musée
le plan de la ville
le bus
le feu
la place
la statue
la pharmacie
l'hôpital (m)
l'escalier (m)
l'église (f)
l'office (m) du tourisme

Verbes

bouger
continuer
passer
tourner
traverser
répéter
remonter
descendre
prendre
comprendre

Directions

derrière
devant
en face (de)
à côté (de)
tout près (de)
loin (de)
à gauche (de)
à droite (de)
tout droit

Mots et expressions utiles

Bonne chance !
Gros malin !
Grosse maligne !
Tu planes !
pour aller à ...
c'est ça
excusez-moi
encore





PLAN DU VIEUX QUÉBEC

LÉGENDE

- 1 la gare
- 2 la gare des autobus
- 3 le marché
- 4 l'hôpital (m)
- 5 la salle de jeux
- 6 le théâtre
- 7 l'hôtel (m) de ville
- 8 le poste de police
- 9 la cathédrale
- 10 le restaurant
- 11 l'hôtel (m)
- 12 la place
- 13 le château
- 14 la poste
- 15 le musée
- 16 l'église (f)
- 17 le port
- 18 la citadelle
- 19 le parc
- ? l'office (m) du tourisme



When you can confidently pronounce the new words on this page and you know what they mean, practise them with a classmate.

A, the tourist, substitutes the words in bold with different places on the map.

B, a tourist office employee, locates the place by giving the grid references.

Remember to use the correct articles and to change roles.

A Pardon, madame/monsieur. Où est **la poste**, s'il vous plaît ?

B **La poste** ? C'est ici, à **D4**.